

World literature

ISSN 3060-4559





UDC (UO'K, УДК): 821.152.1.09

ENN ENRAYT ASARLARIDA AYOL RUHIYATI TADQIQI

Raximova Umida Soliyevna

Filologiya fanlari boʻyicha falsafa doktori (PhD) Urganch davlat universiteti Urganch, Uzbekistan umida 1976@list.ru https://orcid.org/0000-0003-3060-3833

ANNOTATSIYA KALIT SOʻZLAR

Maqolada Enn Enraytning "What Are You Like?", "The Gathering", "Making Babies" hamda "The Green Road" asarlarida ifodalangan homiladorlik, onalik, keksalik muammolari, ona va qiz oʻrtasidagi munosabat, holatlari tahlilga tortilgan. Enraytning romanlarida onalikning turli usullarda namoyish etilishi, ona obrazlarining rang-barangligi, an'anaviy stereotiplarga qarshi turishi, shuningdek, onalik, til va shaxsiyat oʻrtasida bogʻliqlikning mavjudligi oʻrganilgan. Yozuvchining mazkur asarlarida ona ruhiyatini yoritishda psixoanalitiklar nazariyasiga tayangani va onaning turli qirralarini oila, ona-farzand munosabatlarida ochib berilgani izohlangan. Adibaning tanlangan asarlarida onalikning goʻzal tabiati, bemisl mehr-muhabbati tasvirining biografik va psixologik tahlili, asar qahramonlarining ichki dunyosi, keksa yoshdagi ayollar ruhiy holati, hayoti davomidagi qaygʻu-iztiroblarining barcha nuqtalari tahlil qilingan.

Psixoanalizm, ruhiyat, onabola munosabatlari, onalik, shaxsiyat, til, homiladorlik, keksalik

ИССЛЕДОВАНИЕ ПСИХОЛОГИИ ЖЕНСКИХ ХАРАКТЕРОВ В ПРОИЗВЕДЕНИЯХ ЭНН ЭНРАЙТ

Рахимова Умида Салиевна

Доктор философии по филологическим наукам (PhD) Ургенческий государственный университет Ургенч, Узбекистан umida1976@list.ru https://orcid.org/0000-0003-3060-3833

АННОТАЦИЯ КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА

В статье анализируются ситуации беременности, материнства и старости, взаимоотношений матери и дочери, изображаемые в произведениях Энн Энрайт "What Are You Like?", "The Gathering", "Making Babies" и "The Green Road". Автор статьи описывает различные способы представления материнства, многообразие образов матерей, противостояние сложившимся стереотипам в романах Энрайт, в том числе рассматривает представленную в них взаимосвязь между материнством, языком и личностью. Анализ произведений Энн Энрайт показал, что при освещении материнской психологии писательница опиралась на теории психоаналитиков, позволил раскрыть различные аспекты материнства в семье и во взаимоотношениях матери и ребенка. В статье представлен биографический и психологический подход к художественному анализу прекрасной природы материнства и беспримерной материнской любви, всесторонне рассмотрены изображение внутреннего мира героев, душевного состояния пожилых женщин, передача всех прекрасных и горьких моментов в жизни женщин в избранных произведениях писательницы.

Психоанализ, психология, отношения мать-ребенок, материнство, личность, язык, беременность, старость.

RESEARCHING THE PSYCHOLOGY OF FEMALE CHARACTERS IN THE WORKS OF ANNE ENRIGHT

Rakhimova Umida Saliyevna

Doctor of Philosophy in Philological Sciences (PhD) Urgench State University Urgench, Uzbekistan umida1976@list.ru https://orcid.org/0000-0003-3060-3833

ABSTRACT KEY WORDS

This article analyzes the problems of pregnancy, motherhood, old age, relationship between mother and daughter, expressed in Anne Enright's works "What Are You Like?", "The Gathering", "Making Babies" and "The Green Road". In Enright's novels, motherhood is presented in different ways, the diversity of mother images, opposition to traditional stereotypes, and the existence of a connection between motherhood, language, and personality are explored. In these works, the author relied on the theory of psychoanalysts to illuminate the maternal psyche, and reveals various aspects of motherhood in the family and mother-child relationships. The article analyzes a biographical and psychological analysis of the image of the beautiful nature of motherhood and incomparable love, the inner world of the heroes of the work, the mental state of elderly women, and all the moments of grief and suffering of their life in the selected works of the writer.

Psychoanalysis, psyche, mother-child relationship, motherhood, personality, language, pregnancy, old age.

KIRISH

Jahon adabiyotida psixoanalizm atamasi haqida fikr bildirgan bir qancha olimlar mavjud. Psixoanaliz fanining asoschisi Zigmund Freyd nazariyalari adabiyotshunoslar uchun ayol psixikasini oʻrganishda muhim manba hisoblanadi. Koʻpgina yozuvchilar roman, drama va hikoyalarida psixologik hamda raqobatbardosh hayotni shakllantirishda psixoanalitik yondashuvlardan foydalanishadi. Z.Freydning nazariyalari koʻplab mualliflarga ona obrazi, qahramonlar ruhiyatini tasvirlashda katta ta'sir koʻrsatdi. Z.Freydning tushlar talqini va kundalik hayot psixopatologiyasi kabi asosiy ishlari adabiyotga psixoanalizning asosiy tamoyillarini kiritdi. Z.Freyd "Ona ruhiyati" nazariyasida ona-bola munosabatlari, onalikni yoʻqotish, onalikning tashqi munosabatlari, ona ruhiyati va boshqa munosabatlarni tahlil qilishni oʻrganish uchun psixoanalizni qoʻllagan (Freyd Z., 2003, 387). J. Lakan Freydning psixoanaliz usulini fransuz falsafasi va sotsiologiyasi ta'limotlari bilan modernizatsiya qildi. Julia Kristeva fransuz faylasufi psixoanalizni feminizm va tilshunoslikka kengaytirdi.

Badiiy asarlardagi ayollar ruhiyati tasviri, ularning oila va jamiyatdagi oʻrni bilan bogʻliq tavsiflar davrni xarakterlashda ham muhim omil vazifasini oʻtaydi. Ona ruhiyatining psixoanalitik tahlili jahon adabiyotida keng muhokama qilinadigan tadqiqot mavzusi boʻlganligi sabab, Enn Enrayt koʻpincha asarlarida onalik mavzusiga murojaat qiladi. U nafaqat tajribali adabiyotshunoslar, tanqidchilar doiralari uchun, balki oddiy kitobxonlar uchun ham qahramonlarini noodatiy va yangi qirralarda gavdalantiradi. Adibaning tanlangan asarlarida onalikning goʻzal tabiati, bemisl mehr-muhabbati tasvirining biografik va psixologik tahlili ushbu faslning mohiyatini tashkil qiladi. Psixologik tahlil asar qahramonining ichki dunyosiga kirish, barcha tafsilotlari bilan tasvirlash, uning ruhiy holatini ochib berish, hayoti davomidagi qaygʻu-iztiroblarining barcha nuqtalarini bera olishidadir. XX asr boshlarida

Zigmund Freyd va Karl Gustav Yunglar inson psixologiyasining asoslarini ishlab chiqishi bilan badiiy adabiyotda qahramon psixologiyasini oʻrganish dolzarb ekanligini koʻrsatdi (Юнг К.Г., 2011, 355) Enraytning asarlarida ushbu psixoanaliktiklarning mezonlariga asoslanib psixologik tahlil nuqtai nazari bilan yondashamiz. Ushbu tahlilda uning "What Are You Like?", "The Gathering" hamda "Making Babies" esselar toʻplamidagi onalik, til va oʻzlikni anglash, hamda "The Green Road" romanida keksalik ruhiyati, kasallikdan aziyat chekkan ona mayzulari ochib beriladi.

ASOSIY QISM

Muhokama Enraytning uch asarida ifodalangan onalik muammosi yoki ona va qiz oʻrtasidagi munosabat atrofida boʻlib, esselar toʻplami homiladorlik holatlari haqida hikoya qilinadi. Enraytning romanlarida onalikning turli usullarda namoyish etilishi, shuningdek, onalik, til va shaxsiyat oʻrtasida bogʻliqlikning mavjudligi oʻrganiladi. Ushbu uzviylik haqida Y. Kristeva paradoksal fikr bildiradi: "doimiy boʻlinish bu tana boʻlinishi va natijada tilning boʻlinishidir" (Kristeva J., 1987, 254).

What Are You Like? va The Gathering romanlarining ikkalasida ham ona mavjudmasdek: u har doim uzoqda, olib tashlangan, yetishib boʻlmaydigan; qizlarda uygʻotadigan tuygʻulari hech qachon sevgi emas, balki har doim dushmanlik, aybdorlik ruhiga yoʻgʻrilgan. Shunga qaramay, romanlar oʻrtasida onaning mavjud emaslik holati boʻyicha ba'zi farqlar mavjud boʻlib, onani qizidan ajratib turadigan masofa minimalligiga qaramay farqlanadi: "What Are You Like?" romanida ona vafot etgan, holbuki "The Gathering" da tirik bo'lsa-da, asosiy e'tibor qiziga qaratilgani uchun ikkinchi darajaga tushiriladi. 2000-yilda yozilgan "What Are You Like?" romanida ona qizi doim ro'para bo'lishi bilan his qilinadigan qo'rquv ob'ekti bo'lib ifodalanadi; 2007-yildagi "The Gathering" romanida onaga hamdardlik bilan munosabatda boʻlinadi, uni tushunishga va uning befarqligini oqlashga urinish paydo boʻladi. Romanlarni ajratib turadigan etti yil ichida sodir boʻladigan holat Enraytning oʻz onaligidir. Bu fakt Y. Kristevaning fikrini isbotlash uchun ishlatilishi mumkin: "Tugʻish orqali ayol onaga aylanadi, oʻz onaligi bilan muloqotga kiradi; ular oʻz-oʻzidan ajralib turadigan bir xil davomiylikdir" (Kristeva J., 1980, 239). Shunga qaramay, onani o'rab turgan sukunatga dosh berib boʻlmaydigan holat sifatida qaraladi, bu esa onalarning tillarini yoʻqotish xavfini koʻrsatadi. Tilning yoʻqolishi oʻzlikni yoʻqotish xavfi bilan tengdir va ikkala roman ham qahramonlarining shaxsiy inqiroziga qaratilgan: "What Are You Like?" to'g'ridan-to'g'ri inqirozga ishora qiladi, "The Gathering"da bosh qahramon akasining oʻlimi natijasida yuzaga kelgan oʻziga xoslik inqiroziga qaratiladi. Ikkala romanda ham ona asardagi qahramonlar shaxsiyati qayta tiklanadigan subyekt sifatida tasavvur qilinadi. Har ikkala matnda garchi qizlarni ona orqali oʻzligini topish istagi umidsizlikka tushgan boʻlsa-da; qizlar anglaganidek, ularni onalik oʻrnida kutayotgan narsa ularning aslida kimligini ochish emas, balki "ushbu oʻziga xoslik, mutant, ikki tomonlama – ona va bola" oʻrtasidagi yoʻqotishdir (Enright A., 2000, 20) Shuning uchun, oʻzligini topishda, ular onani rad etishlari kerak. Bu esa shaxsiyat ona bilan doimiy munosabat evaziga yaratilganligini koʻrsatadi.

Enn Enraytning "What Are You Like?" romani egizaklar — Mariya Delahanti va Rouz Kotter — tugʻilganidan bir-birlarini bilmay ajralishlari ularning qayta topishishlari sayohati tasvirlangan asardir. 1985-yilda Mariya sevgilisi qoʻlida unga juda oʻxshash suratni koʻrgach, bu oʻzining surati emas, balki singlisi boʻlishi mumkinligini tushunadi. Mariyaning

nafaqat singlisi, balki egizaklari ham borligini anglashi, hikoyaning qolgan qismini Mariya va egizaklari oʻzlarining mavjudligi haqidagi haqiqatni izlashlari sifatida tasvirlangan. Nafaqat turli davrlarni, balki turli shaharlarni ham qamrab olgan ushbu romanda qizlarning ajralishiga olib keladigan ijtimoiy ta'sirlar, yoʻqolgan oʻzligini idrok etish va keyinchalik oilaviy rishtalarini anglash bilan kurashish yoʻllari koʻrsatilgan. Mariya va Rouzning kutilgan uchrashuvi hikoyani boshqargan boʻlsa-da, ularning oilaviy hikoyalari ularning ajralishlariga va bir-birlarining mavjudligiga e'tibor bermasliklariga olib keladigan ijtimoiy omillarni koʻrsatadi.

Hikoya shuningdek, ularning hayoti va onalarining hayoti oʻrtasidagi sezilarli farqlarni ta'kidlab, 1960-yillardagi ayollarga nisbatan 1980-yillardagi munosabatlarni tasvirlaydi. Mariya, Rouz va oilasi qilgan tanlovlari ular shaxsiyatining ajralmas qismidir, chunki Mariya va Rouz o'z oilalari bilan birga mamlakatlaridagi ijtimoiy maqomlarini muhokama qiladilar. Shu tarzda, Enraytning romani oʻziga xoslik oʻzgaruvchan ekanligini va oxir-oqibat irland milliy oʻziga xosligining an'anaviy shakllarini beqarorlashtirishini koʻrsatadi, tugʻilishidan ajratilgan egizaklarning yana bir-birini topish vaqtigacha oʻzligini yoʻqotish izlarini tasvirlaydi. Egizaklarning tugʻilishi juda ogʻir sharoitlarda sodir boʻladi: homilador paytida, onalarida miya shishi paydo bo'lib, ularning tug'ilishi aslida onalarining o'limiga sabab boʻladi, ayol vafot etadi, lekin bolalarini saqlab qolish maqsadida uning hayotiy funksiyalari sun'iy ravishda saqlanib qolinadi. O'lib bo'lgan onadan (hujayra) tug'ilgan qizlar uchun tugʻish harakati tavsifini onalik qoʻrquvi deb atash mumkin. Ushbu parchada bu quyidagicha tasvirlangan: "His wife was lving in the bed. Her chest was pushed out with air, like a fist, the tubes up her nose were choking her, the wires to the heart monitor were shocking her into a pulse. His wife did not move. He thought of the baby drifting inside her, floating, wired. Its pulse was confused, but real. While hers was not real, they said, because she was dead"... Yotoqda yotgan rafiqasining koʻkrak qafasi mushtdek boʻlib, havo bilan toʻldirilgan, burnidagi naychalari uni boʻgʻib qoʻygan, yurak monitorining simlari puls bilan urardi. Xotini qimirlamasdi. U uning ichida suzayotgan, oʻralib yotgan chaqaloqni oʻyladi. Yurak urishi chalkash boʻlsa ham haqiqiy urardi (Enright A., 2000, 225).

Shunday qilib, tugʻish hayot va oʻlim oʻrtasidagi chegaralarni buzgani kabi jismi oʻlik onadan qanday chaqaloqlar dunyoga kelishi Evelinni hayratga soladi: qizlaridan birining oʻgay onasi Evelin chaqaloqqa qarab: "What kind of child comes out of a dead woman? A child with no brain? A child with two heads? Or no child at all? Just the smell of one maybe, or its wriggling, in the shape of a box. Evelyn looked at Maria, sitting on the carpet, all flesh and smiles and spit. She was small for a monster". (Vafot etgan ayoldan qanday bola tugʻiladi? Aqlsiz bolami yoki ikki boshli bolami? Yoki umuman bola emasmi? [......]. Evelin gilam ustida doʻmboqqina, jilmaygan va tupuklari oqib turgan Mariyaga qaradi. U yirtqich boʻlish uchun hali juda kichkina) (Enright A., 2000, 15) deb oʻyladi.

Qiz onasining hayoti evaziga tilga kirib, oʻzligini tan olishi yangi tugʻilgan chaqaloqning birinchi aytgan soʻzlari uning oʻz ismi ekanligi bilan ta'kidlanadi: "Mariya", – dedi u [otasi]: "Mariya. Uning tugʻilishidan koʻra dahshatliroq nima boʻlishi mumkin? Faqat mana shu: uning tomogʻidan ikki marta chiqqan birinchi soʻz uning ismi edi". Shunday qilib, roman oʻziga xoslik, til va matrisid oʻrtasidagi bogʻliqlikni aniq koʻrsatib beradi; shuningdek, onani u yoʻq qilgan taqdirda ham sevish mumkinligini anglatadi. Bu tugʻilgandan soʻng darhol

birovga berilgan va oʻzining kelib chiqishidan bexabar boʻlgan Rouzga mos keladi; u asrab olinganini bilgach, har bir ayolda oʻzining "haqiqiy" onasini koʻradi. Xuddi shunday, otasi tarbiyasida qolgan va onasining oʻlimidan xabar topgan qiz Mariya onasining izini topishga harakat qiladi, lekin hech qachon buning uddasidan chiqmaydi: "She has a feeling like there is someone always coming around the corner, who never arrives". (U har doin burchakdan hech qachon kelmaydigan kimningdir kelayotganini his qiladi) (Enright A., 2000, 54). Sirli va yashirin qolishi kerak bo'lgan sirlarni oshkor qilish va "ego hali o'zini tashqi dunyodan va boshqa odamlardan keskin chegaralanmagan davrga" qaytishga majburlash holatini ikkala qiz ham boshdan kechiradi, natijada bu iztirob oʻz joniga qasd qilishga sabab boʻladi (Freud S., 2008, 324). O'z shaxsini shakllantirish uchun qizlar onasining yo'qligini hatto ramziy darajada boʻlsa ham, qabul qilishlari kerak boʻladi, chunki ona timsoli bolaga shaxsiyatni yoʻqotish bilan tahdid qiladi. Enraytning romanida qizlar onaning yoʻqligiga koʻnikib, qabul qilgandagina avtonom shaxsga aylanishi mumkin; xuddi Mariya "onasini bir paytlar yozgi koʻylagida, paltosida yoki maktab sumkasida ushbu xiyobonlar boʻylab aylangan ya sayr qilgan, endi esa u boshqa qaytib kelmasligini (...). U har safar sayr qilganida, doimiy sayr qilmav, allaqachon ketgan deva anglagani va qabul qilgani singari". (Enright A., 2000, 53).

"What Are You Like?" romanida qizlar oʻzligini topishda onaning oʻlimiga sabab boʻlishlari chuqur psixologizm asosida yoritilgan; "The Gathering" romani ham xuddi shunday oʻlim sahnasini aks ettirsa-da, ammo bu safar shafqatsiz realizm metodidan biroz chekinadi. Ushbu romanda tasvirlangan ona-qiz munosabatlari onaning yoʻqligiga va yoʻqotish iztiroblariga asoslanadi: "Always vague, Mammy is now completely faded. I look her in the eye and try to find her, but she guards whatever she has left of herself deep inside. She looks at the world from this far place, and allows it all to happen, without knowing quite what it is. It is hard to tell how much she takes in, but there is a peacefulness to her too". Oyijonim har doim noaniq va butunlay xiralashgan. Men uning koʻzlariga qarayman va uni topishga harakat qilaman, lekin u oʻzidagi hamma narsani botinida saqlaydi. U dunyoga mana shu uzoq joydan nazar tashlaydi va tushunmasdan barcha hodisalarni sodir boʻlishiga qarab turadi. U dunyo tashvishlarini oʻz domiga olgan deb aytish qiyin (Enright A., 2007, 197).

Qizning onasi bilan har safargi uchrashuvi muvaffaqiyatsiz uchrashuv, ya'ni ko'ngilsiz hodisadek tasvirlanadi, qiz hali ham buni qabul qila olmaydi: "It still puts me in such a rage. The way, when I turn away, she seems to disappear, and when I look, I see only the edges. I think I would pass her in the street, if she ever bought a different coat. If my mother committed a crime there would be no witnesses - she is forgetfulness itself". Bu meni hali ham g'azabga soladi. Men burilganimda, u g'oyib bo'ladi va qaraganimda, uning qirralarini ko'ra olaman. Agar u boshqa palto sotib olgan bo'lsa, ko'chada uning yonidan tanimay o'tib ketaman, deb o'ylayman (Enright A., 2007, 3). Bosh qahramon Veronikaning, allaqachon ona bo'lgan shaxsning inqirozi, ona sifatida u ham so'nishi yoki o'zi aytganidek, hayotini "vergullarda" yashashga rozi bo'lishi kerak, degan shubhadan kelib chiqadi. Roman oxirida Veronika eri va qizlarini tashlab ketadi; bir necha kundan so'ng, u qaytishga qaror qiladi, "o'z hayoti izmiga tushib qolish" jarayonini tugatadi, o'zining almashtirilishi va o'ziga xosligi yo'qligi haqiqatiga duch keladi va shu bilan ramziy onalik funksiyasini bajarishga rozi bo'ladi.

Enraytning "What Are You Like?" romanida ona bo'lish ramziy darajada o'limga

tengdir, buni qizlarning bir-birlariga murojaati va onalikni rad etishlari bilan birga oʻz shaxsi haqidagi yakuniy xulosalari orqali tasvirlanadi. Qizning nuqtai nazaridan yozilgan roman oʻziga xos "onalik dahshatini" taqdim etadi; undan farqli oʻlaroq, "*The Gathering*" allaqachon ona boʻlgan qizning nuqtai nazarini qabul qiladi va shuning uchun roman onalikni rad etish emas, balki qiz—ona tadrijiy bosqichi ramziy tartibda oʻz oʻrni sifatida qabul qilishi kerak boʻlgan muzokaralar, sheriklik va sukunat hamda soʻnish bilan murosaga kelish deb hisoblanadi.

Enraytning romanlari onalik va onalar haqida yozish mumkin emasligini isbotlashi mumkin; shuning uchun ular Y. Kristevaning "til ramziy funksiya sifatida beixtiyor harakat va onaga doimiy munosabatni bildirishdan iborat" degan fikrini toʻliq tasdiqlaydi, deyish mumkin (Kristeva J., 1987, 136). Biroq ikkala romanda ham onaning gapirishiga ruxsat berilgan joylari mavjud. "What Are You Like?" romani uchinchi shaxs tilidan hikoya qilinib, vafot etgan ona Annaning hikoyati ifodalangan oxirgi bob bundan mustasno. Uning qabr ortidan soʻzlagan nutqida ayollar, xususan, onalarning tilga boʻlgan munosabati haqida toʻgʻri fikr bildiradi: "When I was dying, I thought I should write things down, but the words made no sense. I thought that if I could write I would not die, but that made no sense either. There is no story to living and then dying. There is no story to living, and having a child, and dying. Not for me. No matter what order I put them in". Men oʻlayotganimda, nimadir yozishim kerak deb oʻyladim, lekin soʻzlardan hech qanday ma'no yoʻq. Yoza olganimda edi, oʻlmagan boʻlardim deb oʻyladim, lekin buning ham ma'nosi yoʻq. Yashash va soʻngra oʻlish haqida hech qanday hikoya yoʻq. Yashash, farzand koʻrish va soʻngra oʻlish haqida ham yozilmagan. Ularni qanday tartibda qoʻymayin, bu menga bogʻliq emas (Enright A., 2000, 234).

Aynan tilning ramziy tartibida onaning oʻrnini anglash Annani: "Men bu erda, qabrda, soʻzlardan va ular nimani xohlashlaridan qoʻrqaman" deb tan olishga majbur qiladi. Enrayt asarni ishtirok etmagan ona nutqi bilan yakunlar ekan, onalik boshqa tilga muhtoj boʻlsa ham, oʻz ifodasi uchun oʻrin topishiga ishora qiladi. "*The Gathering*"da ona ovozi nazokatli, ammo umidvor tarzda jaranglaydi. Enrayt onalik va til haqida soʻralganda, shunday javob berdi: "Barcha munosabatlar biz va onalarimiz oʻrtasida sodir boʻladi, shuning uchun onalar haqida yozib boʻlmaydi" (Enright A., 2008, 3). Uning ushbu soʻzlaridan tilning kelib chiqishida ota emas, ona joylashganligini anglashimiz mumkin. Balki biz bu ona haqida ramziy ma'noda shaxsiyatimizga tahdid sifatida tasavvur qilingan onani emas, balki barcha hikoyalar ortida topilishi mumkin boʻlgan ijodkorlik asosi va manbai, jismoniy vokalizm sifatida oʻylashimiz mumkin. Xulosa qilib aytadigan boʻlsak, Enrayt xuddi "*The Gathering*" romanidagi Veronika singari, allaqachon ramziy funksiyaning chegaralarini biladigan, lekin unga toʻliq rioya qilishga rozi boʻlmaydigan qiz va onadir.

"The Gathering" va "The Forgotten Waltz" romanlarida ona obrazi ahamiyatli, ammo ikkinchi darajali hisoblanadi. Enrayt oʻz asarlarida turli yoshdagi ayollar psixologiyasiga jiddiy e'tibor qaratadi. Uning "The Green Road" romanida qaysarlik, itoatsizlik, keksalik ruhiyati, kasallikdan aziyat chekkan ona xususiyatlari ifodalangan. Yozuvchi "The Green Road" romanida keksalikni yaxlitlik yoki zaiflik tasvirlari orqali emas, balki boʻshliqlar va tugallanmagan istioralar orqali tasvirlaydi. Yozuvchining bugungi kundagi barcha asarlaridan koʻra koʻproq "The Green Road" romani keksa ayolning soʻnggi kunlari tasviriga bagʻishlangan. "The Gathering" romanidagi ona parishonxotir, kuchsiz, zaif, kasalmand,

oʻn ikki marta homilador boʻlgan, nasl qoldiruvchi roli tufayli sogʻligidan ayrilgan. "*The Forgotten Waltz*"ning notoʻgʻri yoʻl tutgan qahramoni Jinaning onasi Joan garchi aybdorlik va repressiya tuygʻulariga qaram boʻlsa ham, oʻz erkiga ega, mustaqil, oilaviy vazifalaridan tashqari subyektiv mavjudlikka egaligi sabab, boshqa koʻrinishdagi ona timsolidir. Biroq aynan oʻz erki tufayli jamiyat tomonidan unutilgan va qizi uchun mavhumlik olamiga yoʻnaltirilgan siymo, chunki qizi onasining sa'y-harakatlarini qanday baholashga ojiz.

Marina Uornerning ta'kidlashicha, yoshi ulugʻ ayollar katta hayotiy tajribaga ega bo'lishadi (Marina W., 2009, 23). Bu Enraytning "The Green Road" romani bilan bog'liq holat boʻlib, u Rozalin Konsidinning qanchalik ramziy va oʻziga xos obraz ekanligini koʻrsatadi. "The Green Road" butun Irlandiya romanining koʻplab an'anaviy tasvirlari – oila, avlodlar oʻrtasidagi rishtalar, mulk, motam, ichkilikbozlik, tushunmovchilik, tarixiy jarohatlar soyasi, hissiz munosabatlar iztirobini sabr-toqatli, ammo tahqirlangan ona timsolining his-tuygʻulari bilan bogʻliq holda qayta koʻrib chiqadi. Haqiqatan ham, "The Green Road" nafaqat onaning roli markazdaligi uchun, balki Gʻarb madaniyati va Irlandiya jamiyatidagi ramziy onalikning barcha muammoli tomonlarini birlashtirgani uchun ham havratlanarli. Ajablanarlisi shundaki, Rozalin ayollikning koʻplab qarama-qarshi arxetiplarining qat'iy orqaga qaytishi va takrorlanishi kabi namoyon bo'ladi: u aybdorlikni his qiladigan, fidoyi irland onasi. Rozalin - bir vaqtning oʻzida buyuk ona, ayol kuchining bemisl timsoli. A.Fogatining aytishicha "Rozalin shved psixologi Karl Yung ijodidagi Yungning buyuk ona tasviri, arxaik ayol kuchining kuchli ramzi, ayolning Irlandiya ramzi sifatida qayta tartiblangan koʻrinishi, nuqsonli roman qahramoni, "Qirol Lir"ning ayol timsoli va zamonaviy Irlandiyada keksa ayolning psixologik jihatdan aniq portreti" (Anne F., 2018, 131). Ushbu rollar mozaikasi Enrayt tomonidan ayollik va keksayish haqidagi keng tarqalgan afsonalarni tadqiq qilish va zamonaviy Irlandiyadagi uni tasavvur qilish mumkin boʻlgan barcha xususiyatlardan mahrum keksa ayolning ruhiy holatini oʻrganish uchun birlashtirilgan.

Rozalin yetmishidan oshgan keksa ayol boʻlib, keksaligiga qaramay, uy sharoitida qolishni istamasligi, mashina haydashi va yolgʻiz sayr qilishi haqidagi doimiy ishoralar va asosan, oʻzini xotirjam his etmayotgan uyini sotish istagi romanda yaqqolroq yoritilgan. Rozalin unga ta'sir qiladigan jismoniy va ruhiy azob-uqubatlardan oʻzini xalos qila oladigan murakkab xarakterga ega. Kichkina qizining xotiralari romanning boshida retrospektiv tarzda keltiriladi. Rozalinning keyingi o'y-xayollari prospektiv xarakter kasb etadi, ya'ni bolalari uni tashlab ketganidan va yolgʻizligidan iztirobga tushadi, shuningdek, vaqtning shiddati va keksaliklikning nochor holatidan qaygʻuradi: "Every day she drove out in her little Citroën and she walked. She was the old woman of the roads. But she had legs like Arkle, her husband used to say, by which he meant that she was a thoroughbred. Rosaleen recognised, in her reflection, the good bones of her youth. She never lost it". Har kuni u o'zining kichkina Sitroen mashinasini haydab ketar va piyoda yurardi. U yoʻldagilar ichida eng keksasi edi. Ammo uning oyoqlari Arklega (ot turi) oʻxshardi, bu bilan eri uning zotli ekanligini nazarda tutgan edi. Rozalin yoshligidagi bu jihatni hech qachon yoʻqotmagan (Enright A., 2015, 151). Rosalin keksa zamonaviy, jismonan kuchli, irodali va murakkab ona timsoli boʻlib, oʻz muammolarini hal qilishda oilasini birlashtiradi. Rosalin xarakteri onalikning qurbonliklari, bosimlari va hissiy kurashlarini, shuningdek, tanlovining farzandlariga ta'sirini ochib beradi.

Makon va geografik koordinatalar romanda bir-biriga zid bo'lgan vaqtinchalik

tuzilish tamovillarini belgilaydi. Enrayt roman ekspozitsiyasini Ballinaxoun tasviri bilan boshlaydi. Muallif voqealarga koʻp aralashmasa-da, lekin makon tasvirida ayni paytda uning tabiiy manzarasi va muhitini o'z xotiralari asosida ifodalaydi. Kleyr Barren okrugi manzarasi shunchaki roman uchun fon yoki voqealar roʻy beradigan makon emas. Aksincha, u insoniy tuygʻular bilan toʻqnashadigan va kengaytiradigan turli yaqtinchalik va geosiyosiy oʻlchovlarni ta'minlovchi qadimiy manzara sifatida qabul qilinadi. Rozalinning keksayishi tufayli azob chekish hissi u yashaydigan qadimgi qoyali manzara va undagi turli geologik, tarixiy qatlamlar nuqtai nazaridan oʻlchanadi va baholanadi. "Yashil yoʻl" asari 1845–1849-yillardagi ocharchilik dayrida och golgan irlandliklarning achchiq hayotini badiiy ifodalagan. U shuningdek, irlandlarning kelib chiqish masalasini kinoya bilan koʻtaradi va Irlandiya o'tmishi, zamonaviy Irlandiyaning qatag'on qilingan jihatlariga, jumladan ochlik, qashshoqlik, ijtimoiy tengsizlik, aqliy muvozanat va emigrasiyaga maqsadli ravishda ishora qiladi. Yashil yoʻl ham ramziy ma'noda yangi yoʻnalishni koʻrsatadi. Enraytning obrazlari, ayniqsa Rozalin, uy, oila, oʻtmish, xotira bilan bogʻlangan. Aytomobildagi sayohat – Rozalin va uning katta qizi Konstansni eng yorqin xotiralari tasvirini qamraydi. Bundan tashqari, yashil yoʻl shaxsiy va insoniylikdan tashqari istiqbolga va shunga mos ravishda qahramonning ruhiy olamiga burilish uchun ikki tomonlama ehtiyoj bilan bogʻliq. Rozalin halokatga uchragan Shimoliy Kleyrning eng muhim qirgʻoq chizigʻi Atlantika okeani, shuningdek, Galvey koʻrfazi va Aran orollariga tegishli. Oʻz keksa qahramoni kechinmalari va bu xushmanzara, sokin tabiat tasviri orgali Enrayt bir vaqtning oʻzida oʻz-oʻzini anglash muhimligini, lekin undan ham muhimroq ma'nan kamolga yetgan, hayotiy tajribasi ulug', xatolardan xulosa qila olgan keksalik tamoyilini talqin etadi. Shu ma'noda, Rozalinning tugallanmagan hikoyasi va uning narsalar va makonning moddiy miqyosidagi oʻrnini bilishga intilishi "The Green Road" romanining etuk roman ekanligiga ishora qiladi. Ammo yetuklik Enrayt uchun sobit holat emas, balki intilishdir, uning keksa qahramoni hayoti oxirigacha notinch, oʻzgaruvchan va ziddiyatli boʻlib qoladi.

Rozalin xuddi mantra singari Emili Loulessning "Fontenoy, 1745" (Fontenoy, 1745) va Jeyms Manganning "My Dark Rosaleen" (Mening tushkun Rozalinim) she'rlaridan iqtibos keltirganda, ular keksa ayolning qarama-qarshi his-tuyg'ulariga metafora bo'lib xizmat qiladi, lekin bu ham uni Irlandiya tarixining noaniq nuqtalari, uy sogʻinchi, ayollik, sogʻinch ramzi, milliylik, ijtimoiy-siyosiy intilishning mustahkamlashuvi bilan bogʻlaydi (Emily L., 2012, 133). Kiara Xoganning tahlil qilishicha, Klarens Manganning she'ridagi erkak timsoli ham tashlab ketilgan Rozalinga qaratilgan boʻlib, unga yordamga kelish va shu tarzda unga bo'lgan sog'inchini izhor etish bilan uning ayanchli holatini tiklashga intiladi (Ciara H., 2010, 131). Shunday qilib, she'rlar qizi Konstans "unda aytib boʻlmaydigan yuzlab xatolar bor"ligini kuzatganidek, Rozalinning notinch va norozi his-tuyg'ularini etkazishda dolzarblik va noaniqlik kasb etadi. Rozalinning yoʻqotish hissi oʻn toʻqqizinchi asrning she'riy nolalari bilan parallel ifodalangan boʻlib, ular oʻz navbatida Irlandiya tarixining oldingi davrlariga ishora qiladi. Rozalin boshidan kechirgan bu dunyo va "narigi dunyo" o'rtasidagi keskinlik jamoaviy va falsafiy xususiyatga ega. Rozalinning kenja qizi Xanna aktrisa boʻlish orzusida muvaffaqiyatsizlikka uchrab, alkogolizm va tugʻruqdan keyingi ruhiy tushkunlik bilan kurashadi va chaqalogʻi bilan doimiy ziddiyatda boʻladi. Konstans onalik haqida qaygʻu bilan "with no gap -or none that she could discern - between breast-feeding and breast cancer,

between tending and dying" (emizish va koʻkrak saratoni, parvarish va oʻlim oʻrtasida hech qanday boʻshliqsiz, u tushuna oladigan darajada) (Enright A., 2015, 94) vaqt oʻtishini tezlashtirish haqida oʻylaydi. Konstans "doʻkon oynasidan tushayotgan oʻz aksini tanimadi". Rozalin ham olti yosh, etmish olti yosh deya ta'riflangan oʻzining yoʻqolgan yoshligining vizual qiyofasini saqlab qolishga intiladi: "no longer recognized her own reflection coming at her from a shop window" (Uzoqdan orqa tomondan, har qanday yoshda boʻlishingiz mumkin) (Enright A., 2015, 196). Shu bilan birga, u oʻzining keksa holatini melodramatik tarzda aks ettiradi va uyining qarovsizligini oʻzining qarilik, qashshoqlik va charchoq hissi kuchayib borayotganining tashqi koʻrinishi sifatida koʻradi: "The shut-up rooms that she had abandoned, over the years; the pity of it; an old woman chased into a corner by her own house. The pity of it - an old woman" (U yillar davomida tashlab ketgan yopiq xonalari; afsuski; bechora kampirni oʻz uyidan burchakka quvdi) (Enright A., 2015, 165).

Hafsalasi pir boʻlgan keksa Rozalin Rojdestvo kuni oilasini tark etadi va yashil yoʻlda adashib qoladi. Uning tushdan keyin mashinada soʻngra piyoda boshlagan sayohati, balki oʻz joniga qasd qilishning noaniq zarbasi, oʻz oʻtmishiga ziyorat qilish, oldingi holatiga qaytish, afsonaviy onalikni bekor qilish istagi va oʻzini tinchlantirish hissiyoti hamdir. Buni quyidagi satrlarda kuzatishimiz mumkin: "This is why Rosaleen had come up here, to this wild place. She had come to cleanse herself of forgetfulness and of fury. To shout it loud and leave it behind". (Mana shuning uchun Rozalin bu kulbaga keldi. U beparvolikdan va gʻazabdan poklanish uchun keldi. Buni baland ovozda baqirish va hammasini ortda qoldirish uchun keldi) (Enright A., 2015, 265).

Rozalinning qadimiy goʻshaga sayohati fitratining ijobiy tomonga oʻzgarishidan dalolat beradi. Oʻzining oʻtmishdagi hayotini va ayniqsa eri bilan boʻlgan har tomonlama ruhiy munosabatlarini koʻrib chiqqach, u tabiiy holda hayvon holatiga aylanadi: "Rosaleen's head was hanging low like an old horse, she was on all fours and the stones hurt her knees [. . .] but she couldn't turn back, she had no confidence in the road, she thought it might be disappearing behind her. This is where Rosaleen was now. She had fallen into the gap". (Rozalin to 'rt oyoqda, boshi qari otga o 'xshab osilib turardi, toshlar esa tizzalarini og 'ritardi, ammo u orqaga qaytolmasdi, chunki u yoʻlga ishonmasdi, yoʻl uning orqasida yoʻqolib qolishi mumkin deb o'ylardi. U bo'shliqqa tushib qolgandi) (Enright A., 2015, 266). Uning ushbu holati keksayib qolgan ayolning holdan toygani, oyoqlarida yurolmasdan hayvon singari harakatlanishi, qoʻrquvdan uyiga qaytolmasligi yosh bilan izohlanganda yoshi oʻtib qolgan ayollarning zaif ekanligidan dalolat beradi. U tushgan tubsizlik moddiy va tarixiy, lekin ayni paytda tush va alahsirash ham edi. Tarixiy tubanlikdan chiqmaslik, uning muhtojligi va zaifligi irlandlarning 1845–1849-yillardagi ocharchilik davridagi qiyinchiliklarini eslatadi. Rozalin sudralib borgan bu xavfsiz joy "a famine cottage" ocharchilik davridan qolgan kulba edi: "There was a little ruin of a house up here, and she would be safe inside [. . .] but first she had to cross the hungry grass in front of the doorway [...] of course, after she crossed the hungry grass then she would be hungry for ever. That was the curse of it" (Agar u ushbu xaroba uyga kirsa, u yerda xayfsiz boʻlardi, ammo kirishdan oldin u albatta eshik oldidagi yovvoyi oʻtlarni kesib oʻtishi kerak, och oʻtlarni kesib oʻtganidan soʻng u ichkarida abadiy ochlikda goladi) (Enright A., 2015, 273).

Yovvoyi oʻtlar bilan bogʻliq taqiqlarning vahimali tabiatiga qaramay, Rozalin, hayotning

qashshoqligi, hamma ishtirok etadigan hayvon-inson tabiati, barcha tirik mavjudotlarning ochkoʻzligi, oʻtmishda ocharchilikda qolgan irlandlarning da'volarini va hozirgi paytda tushkunlikka tushgan irlandlarning hissiyotini anglab, kulbada tasalli topadi. Garchi Rozalin haqiqatan ham oʻzini kashf qilish yoʻlida azoblangan, jafo chekkan boʻlsa ham, unga boʻlgan munosabatlarini qayta kashf etgan va uni hayotga qaytargan farzandlari tomonidan qutqariladi. Ammo bu Rozalinga yengillik olib kelmaydi va baxtni kafolatlamaydi. Oqibatda u uyini sotadi, shuncha yillar hayot kechirgan uyi kimsasiz, boʻsh qoladi. Madiganning boʻsh uyi buvisining Bulavundagi tashlandiq dala hovlisi va Nokauns togʻi Flaggi qirgʻogʻi yaqinidagi kulba uyga oʻxshab kimsasiz qoladi. Manzaradagi bu boʻshliqlar oddiylik, oʻtmish bilan hisoblashish zarurati va insonning borliq tabiatiga kirib borishga boʻlgan doimiy izlanishlari haqida abadiy eslatmalar boʻlib xizmat qiladi.

Rozalin qizi Konstansning zamonaviy uyiga koʻchib oʻtadi; uning soʻnggi noaniq hayoti vaqtinchalik shahar chetidagi uyda sodir boʻladi, u erda u zamonaviy hayotning global va ildizsiz tabiati bilan yuzma-yuz keladi. Enrayt qahramoniga oʻz oʻlimini boshdan kechirishga imkon berib, keksalik pallasining hissiy jihatdan murakkab tomonlarini ochib berdi, ammo tangidiy gerontologiya gʻoyalariga muyofiq qarish bu ochiq adashish, xatolik jarayoni ekanligini, an'anaviy ravishda qabul qilinganidek, donolik yoki xotirjamlik bilan tenglashtirib boʻlmasligini ta'kidladi. Enraytning ta'kidlashicha, onaning ishtirok etmasligi badiiy adabiyotning simptomatik xususiyatidir va shuning uchun romanga onaning kiritilishi "gʻalati, gʻayrioddiy va qiyin qaytish" ekanligini bildiradi. Rozalin matnda qattiq nazorat qiluvchi ona va farzandlari hayotining asosiy tayanchi sifatida o'z taqdiridan chetlashtiriladi, kamchiliklari va nuqsonlari bilan murosaga kelish va dunyoni tushunish uchun davom etayotgan kurashida holdan toygan ayol sifatida oʻzini qayta kashf etadi. Romanning yakuniy soʻzlarini ham Rozalin aytadi, ammo bu safar uning noroziligini bartaraf etish va tashvishlaridan voz kechishga ishora qiladi: "I have paid too little attention,' she said. 'I think that's the problem. I should have paid more attention to things" (Men juda kam e'tibor berdim", dedi u. "Menimcha, muammo mana shunda. Men hammasiga e'tiborliroq bo'lishim kerak edi) (Enright A., 2015, 310). Onalarning e'tiborli bo'lishi bilish nazariyasi va psixoanalizda asosiy tushuncha ekanligini adiba ushbu jumlalar orqali ifodalaydi.

E'tiborning ong va bilimni shakllantirishdagi roli faylasuflar va bolalar psixologlari tomonidan keng muhokama qilingan. Avvalo, e'tibor axloqiy va falsafiy tafakkurning, shuningdek, estetik ijodkorlikning muhim jihati sifatida belgilangan. Masalan, Saymon Veyl barcha e'tiborimizni obyektga qaratish — yaxshilikni namoyon qilish, haqiqatni kashf qilish va san'at asarini yaratishning asosiy usuli, deb ta'kidlaydi (Simone W., 2009, 284). Shunday qilib, Rozalinning yakuniy xulosasi orqali Enrayt romanida kitobxonlarining faolligi va uning markaziy ramziy xarakterini izlash oʻrtasidagi uygʻunlik ifodalanadi. Enrayt "*The Green Road*"da ochlik va toʻqlik — ushbu romanning ikki asosiy metaforasi boʻlib, bu nafaqat jamiyatdagi norasolik, balki bosh qahramon uchun ham ruhiy xotirjamlikning yoʻqligini ifodalaydi. Yozuvchi Rozalinning taqdiri yoki u taqdim etgan muammolarni aks ettirib, keksa ayolni umidsiz, shikoyat qilmaydigan, nomukammal sifatida tasvirlaydi va bu bilan zamonaviy Irlandiyadagi keksa ayolning psixologik tasvirini namoyish etadi.

XULOSA

Enrayt asarlarida ona ruhiyatini ochishda psixoanalitiklar nazariyasiga tayangan

va onaning turli qirralarini oila, ona-farzand munosabatlarida ochib berilgan. Enraytning asarlaridagi ona obrazlari rang - barang boʻlib, koʻpincha an'anaviy stereotiplarga qarshi turadi. Adiba deyarli barcha asarlarida onalik mavzusiga murojaat qilib, uni turli qirralarda gavdalantiradi, shuningdek, oilada onani yo ikkinchi darajali yoki mavjud emasdek tasvirlaydi. Yozuvchi romanlarida ona asardagi qahramonlarning shaxsiyati qayta tiklanadigan subyekt sifatida tasavvur qilinadi. Yozuvchi "What Are You Like?" romanida ona va farzand munosabatlarining nafaqat moddiy, balki ruhan bogʻliqligini oʻziga xos uslubda aks ettiradi. "The Green Road" asari keksa yoshdagi ayollar ruhiyati psixologiyasiga qaratilgan boʻlib, undagi bosh obraz Rozalin orqali insoniy tuygʻular, qarilik holati, ijtimoiy tengsizlik, keksalarning ichki dunyosi va tashqi qiyofasi metaforik tarzda ochib berilgan. Romandagi ona obrazi Irlandiyaning oʻtmishi, qatagʻon yillari, qashshoqlik, ocharchilik davri bilan bogʻlangan, shuningdek turli kasalliklardan aziyat chekkan ayollar xususiyatlariga e'tibor qaratilgan.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR RO'YXATI

- 1. Фрейд 3. Введение в психоанализ. Питер. 2007. С. 384 // Sonu Shamdasani. Jung and Making of Modern psychology: The Dream of a Science. Cambridge. 2003. Р. 387.
- 2. Lacan, Jacques. Écrits: The First Complete Edition in English. Lacanian Psychoanalysis. Trans. by Bruce Fink, Héloïse Fink and Russell Grigg. –London: W. W. Norton, 2006. 608 p.
- 3. Kristeva, Julia. The Kristeva Reader. Ed. Toril Moi. New York: Columbia University Press, 1986. 327 p.
- 4. Юнг К.Г. Критика психоанализа. Гуманитарное areнтство. М., С. 355; Юнг К.Г. Психологические типы. 12.12.2011.URL: https://gtmarket.ru/laboratory/basis/4132/4145.
- 5. Kristeva, J. Tales of Love. Trans. Leon S. Roudiez. –New York: Columbia University Press, 1987. P.254
- 6. Freud, S.The Uncanny Trans. L. Amtower. (1919) www-rohan.sdsu.edu/~amtower/uncanny.html,–DOA February 2, 2008. 324 p.
- 7. Enright, Anne in Cartagena, 2008. coutofthewoodsnow.blogspot.com/2008/02/anne-enright-in-cartagena. html>. February 10, 2008. P. 3-4
- 8. Marina Warner. Witchiness. London Review of Books 31.16, 2009. P.23.
- 9. Anne Fogarty. 'Someone whose kindness did not matter': Femininity and Ageing in Anne Enright's The Green Road. Nordic Irish Studies, Vol. 17, No. 1, SPECIAL ISSUE: Women and Ageing in Irish Writing, Drama and Film, –Dalarna University Centre for Irish Studies, 2018. P. 131-144.
- 10. Emily Lawless, 'Fontenoy, 1745', Poetry by Women in Ireland: A Critical Anthology, 1870-1970, ed. Lucy Collins. –Liverpool: Liverpool University Press, 2012. P.133-134.
- 11. Ciara Hogan, 'Lost Hero of the Past: Ruin, Wound and the Failure of Idealism in the Poetry of James Clarence Mangan', Études Irlandaises, 35.1, 2010. P. 131-146.

REFERENCES

- 1. Freud, Z. (2003) Introduction to psychoanalysis. Peter. Sonu Shamdasani. Jung and Making of Modern psychology: The Dream of a Science. Cambridge. P. 387.
- 2. Lacan, J. (2006) Écrits: The First Complete Edition in English. Lacanian Psychoanalysis. Trans. by Bruce Fink, Héloïse Fink and Russell Grigg. –London: W. W. Norton. P. 608.
- 3. Kristeva, Julia. (1986) The Kristeva Reader. Ed. Toril Moi. New York: Columbia University Press. P. 327.
- 4. Jung, K.G. (1987) Criticism of psychoanalysis. Humanitarian Agency. M.: P. 355; Jung K.G.

- Psychological types. 12.12.2011. URL: https://gtmarket.ru/laboratory/basis/4132/4145.
- Kristeva, J. (1987) Tales of Love. Trans. Leon S. Roudiez. –New York: Columbia University Press. P. 254.
- 6. Freud, S. (1919) The Uncanny Trans. L. Amtower. www-rohan.sdsu.edu/~amtower/uncanny.html, DOA February 2, 2008. P. 324.
- 7. Enright, A. (2008) Anne in Cartagena.coutofthewoodsnow.blogspot.com/2008/02/anne-enright-in-cartagena. html>. February 10. P. 3-4
- 8. Marina, W. (2009) 'Witchiness', London Review of Books 31.16. P.23.
- 9. Anne. F. (2018) Someone whose kindness did not matter: Femininity and Ageing in Anne Enright's The Green Road. Nordic Irish Studies, Vol. 17, No. 1, SPECIAL ISSUE: Women and Ageing in Irish Writing, Drama and Film. Dalarna University Centre for Irish Studies. P. 131-144.
- 10. Emily, L. (2012) 'Fontenoy, 1745', Poetry by Women in Ireland: A Critical Anthology, 1870-1970, ed. Lucy Collins. –Liverpool: Liverpool University Press, 2012. P. 133-134
- 11. Ciara, H. (2010) Lost Hero of the Past: Ruin, Wound and the Failure of Idealism in the Poetry of James Clarence Mangan. Études Irlandaises, 35.1. P. 131-146.